

Code	weiss schwarz	93527 93528	blanc noir	93527 93528	bianco nero	93527 93528	white black	93527 93528
	DE 	Sicherheitshinweise	FR 	Consignes de sécurité	IT 	Indicazioni di sicurezza	EN 	Safety instructions
		Arbeiten an elektrischen Anlagen dürfen nur von Elektrofachkräften oder von unterwiesenen Personen unter Leitung und Aufsicht einer Elektrofachkraft entsprechend den elektrotechnischen Regeln vorgenommen werden.		Travailler sur un réseau électrique ne s'improvise pas, seul un électricien qualifié et habilité doit effectuer ce raccordement.		I lavori sugli impianti elettrici devono essere eseguiti, in base alle regole elettrotecniche, solo da elettricisti o da persone addestrate da elettricisti sotto la direzione e il controllo di un elettricista.		Work on the mains supply may only be carried out by qualified professionals or by instructed persons under the direction and supervision of qualified skilled electrical personnel in accordance with electrotechnical regulations.
		Vor Montage Leitung spannungsfrei schalten! Dieses Gerät ist nicht zum Freischalten geeignet.		Avant de commencer l'installation, assurez-vous que l'alimentation est hors tension. Cet appareil ne doit pas être utilisé pour isoler d'autres appareils de l'alimentation de puissance.		Prima del montaggio disinserire la tensione! Per motivi di sicurezza questo apparecchio non può essere collegato e non può interrompere la rete principale.		Disconnect supply before installing! This device is not to be used to isolate other equipment from the mains supply.
		Der Präsenzmelder sollte so montiert werden, dass die Hauptrichtung immer tangential (seitlich zum Gerät) erfolgt. Die Lichtmessung sollte immer an der dunkelsten Stelle des Raumes erfolgen. Nur so kann sichergestellt werden, dass ausreichend Licht im Raum vorhanden ist. Beachten Sie die länder-spezifischen Vorschriften sowie die gültigen KNX-Richtlinien.		Le détecteur de présence doit être installé de manière à favoriser les mouvements transversaux (latéraux). La mesure de luminosité doit être effectuée à l'endroit où la quantité de lumière est la plus faible. C'est la seule façon d'assurer que la luminosité dans la pièce est suffisante. Respecter les réglementations spécifiques du pays et les directives KNX en vigueur.		Il rilevatore di presenza dovrebbe essere montato in modo che il movimento principale sia sempre tangenziale (di lato all'apparecchio). La misurazione della luce dovrebbe sempre essere presa nel punto più buio della stanza. Questo è l'unico modo per garantire che ci sia abbastanza luce nella stanza.. Osservare le norme specifiche del paese e le direttive KNX in vigore.		The occupancy detector should be mounted in such a way that the main direction is always tangential (laterally to device). Brightness should be measured at the darkest point in the room. This is the only way to ensure that there is sufficient light in the room. Observe the country-specific regulations as well as the valid KNX guidelines.
		Lesen Sie dieses Beiblatt vor der Inbetriebnahme des Gerätes. Die Kenntnis dieses Dokuments gehört zur bestimmungsgemässen Verwendung.		Avant la mise en service de l'appareil, veuillez lire cette fiche complémentaire. La connaissance de ce document fait partie de l'utilisation conforme.		Leggere questa scheda supplementare prima di mettere in funzione l'apparecchio. La conoscenza di questo documento fa parte dell'uso previsto.		Read this supplementary sheet before putting the device into operation. Knowledge of this document is part of the intended use.
Funktion		Fonctionnement		Fonctionnement		Funzionamento		Function
		Das KNX-Gerät ist ein fernbedienbarer Präsenzmelder für Außenanwendungen mit 230° Erfassungsbereich und 360° Unterkriechschutz.		L'appareil KNX est un détecteur de présence télécommandable (applications extérieures) avec une plage de détection de 230° et zone anti-reptation 360°.		Il dispositivo KNX è un rilevatore di presenza telecomandabile a distanza per applicazioni esterne con un campo di rilevamento di 230° e una protezione anti-intrusione a 360°.		The KNX device is a remote control-capable occupancy detector (exterior applications) having a 230° detection area and 360° anti-creep zone.
		Der Präsenzmelder schaltet das Licht automatisch in Abhängigkeit von anwesenden Personen (Bewegungen) und der Umgebungshelligkeit.		Le détecteur actionne automatiquement les éclairages en fonction de la présence, du mouvement et de la luminosité ambiante.		Il rilevatore di presenza regola automaticamente la luce in base alle persone presenti (movimenti) e alla luminosità dell'ambiente.		The occupancy detector controls the light automatically according to people present (movements) and the ambient brightness.
		Der im Melder integrierte Lichtfühler misst stetig die Umgebungshelligkeit und vergleicht sie mit dem am Melder eingestellten Helligkeitssollwert. Ist die Umgebungshelligkeit ausreichend, wird die Beleuchtung nicht zugeschaltet. Liegt die Umgebungshelligkeit unterhalb des eingestellten Helligkeitssollwerts, bewirkt eine Bewegung im Raum das Einschalten der Beleuchtung.		Le capteur de luminosité incorporé évalue constamment la luminosità ambientale e la confronta à la valeur de consigne de luminosità. Si la valeur de consigne di luminosità est suffisante, l'éclairage n'est pas activé. Si la valeur de consigne di luminosità est en dessous du seuil d'enclenchement, un mouvement actionnera l'éclairage dans la pièce.		Il sensore di luce integrato nel rilevatore misura costantemente la luminosità dell'ambiente e la confronta con il valore di luminosità impostato sul rilevatore. Se la luminosità ambientale è sufficiente, l'illuminazione non viene attivata. Se la luminosità dell'ambiente è inferiore al valore nominale di luminosità, il movimento nella stanza provoca l'accensione dell'illuminazione.		The integrated light sensor constantly measures the ambient light and compares it with the brightness set value on the detector. If the ambient light is sufficient, lighting will not be switched. If the ambient light level is below the brightness set value, a movement activates the lighting in the room.
EU-Konformitätserklärung		Déclaration de conformité UE		Dichiarazione di conformità UE		EU Declaration of conformity		
		Das Produkt erfüllt die Richtlinien über 1. die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU) 2. die Niederspannung (2014/35/EU) 3. die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (2011/65/EU) und (2015/863/EU)		Ce produit répond aux directives sur 1. la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE) 2. la basse tension (2014/35/UE) 3. la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques (2011/65/UE) et (2015/863/UE)		Questo prodotto rispetta le seguenti direttive riguardanti 1. Compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE) 2. Bassa tensione (2014/35/UE) 3. Restrizione dell'utilizzo di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (2011/65/UE) e (2015/863/UE)		This product respects the directives concerning 1. electromagnetic compatibility (2014/30/UE) 2. low voltage (2014/35/UE) 3. restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (2011/65/UE) and (2015/863/UE)

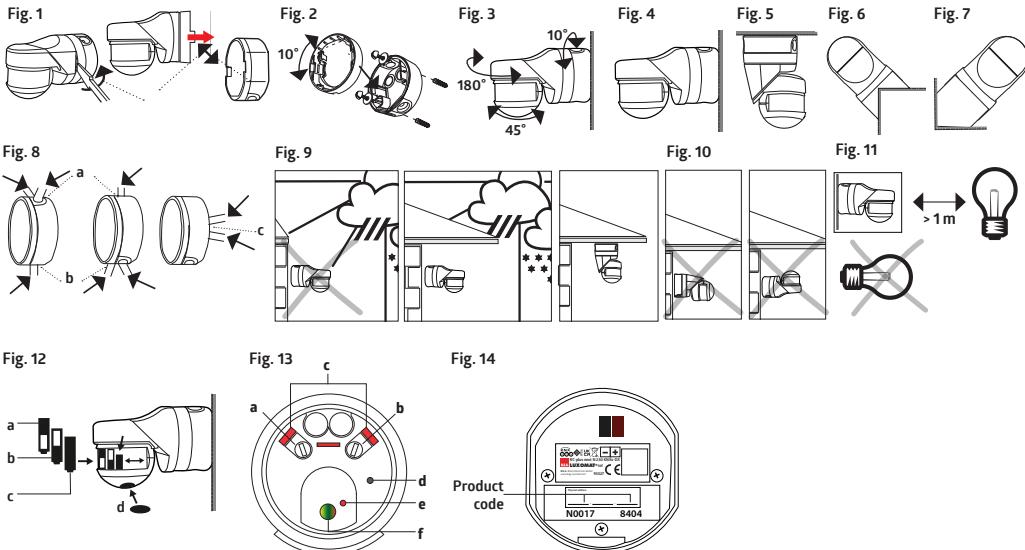
93527/93528

DE Montage

FR Montage

IT Montaggio

EN Mounting

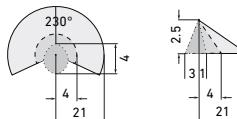


► Fig. 1, 2	Die empfohlene Montagehöhe beträgt 2,5 m. Der Melder ist auf den Sockel aufsteckbar. a. Montagesockel mit zwei Schrauben auf fester Unterlage montieren (Kabeleinführung beachten, s. Fig. 8). b. Anschlusssockel auf Montagesockel aufdrücken. Zur Feinjustierung des Melders ist der Anschlusssockel um ca. 10° drehbar.	La hauteur de montage recommandée est de 2,5 m. Le détecteur peut être enfilé sur la base. a. Veuillez monter le socle de montage avec deux vis sur un support fixe (respecter les possibilités d'introduction du câble, voir fig. 8). b. Veuillez presser le socle de connexion sur le socle de montage. Le socle de connexion peut être tourné d'environ 10° sur le socle de montage pour un alignement précis du détecteur de mouvement.	L'altezza di montaggio raccomandata è di 2,5m. Il rilevatore può essere collegato alla base. a. Montare la base con due viti su una superficie solida (notare il passaggio dei cavi, vedi fig. 8). b. Premere la base di connessione sulla base di montaggio. La base di connessione può essere ruotata di circa 10° per la regolazione fine del rilevatore.	The recommended mounting height is 2.5m. The detector can be plugged onto the socket. a. Fix the mounting socket on a solid plane surface using two screws (pay attention to cable entry, see fig. 8). b. Press connection socket onto mounting socket. For a better adjustment, the connection socket can be rotated through 10°.
► Fig. 3	Beweglicher Kugelkopf Reichweite bzw. Erfassungsbereich durch vertikales bzw. horizontales Drehen des Kugelkopfes veränderbar (Kugelkopf horizontal = maximale Reichweite)	Tête sphérique orientable La portée et la zone de détection peuvent être modifiées en tournant la tête sphérique verticalement ou horizontalement (tête sphérique horizontale = portée maximale)	Testa a sfera mobile La portata o l'area di rilevamento può essere modificata ruotando la testa a sfera verticalmente o orizzontalmente (testa a sfera orizzontale = portata massima).	Adjustable detector head The detection range or the detection area can be modified by rotating the detector head vertically and horizontally (detector head horizontal = max. detection range)
► Fig. 4	Montagearten Wandmontage	Types de montage Montage mural	Tipi di montaggio Montaggio a parete	Mounting options Wall mounting
► Fig. 5	Deckenmontage	Montage au plafond	Montaggio a soffitto	Ceiling mounting
► Fig. 6, 7	Ausseneckmontage/Inneneckmontage mit Ecksockel (Zubehör nicht im Lieferumfang)	Montage en angle saillant/reentrant avec socle d'angle (accessoire non fourni)	Montaggio ad angolo esterno/ad angolo interno con base ad angolo (accessorio non incluso)	Outside / inside corner mounting using corner socket (accessory not included)
► Fig. 8	Kabeleinführung a. Kabeleinführung von oben b. Kabeleinführung von unten c. Kabeleinführung wandseitig (zusätzliche Dichtung erforderlich, nicht im Lieferumfang enthalten)	Introduction de câble a. Introduction du câble par le haut b. Introduction du câble par le bas c. Introduction du câble du côté mur (joint d'étanchéité additionnel requis, non fourni)	Ingresso cavo a. Ingresso cavi dall'alto b. Ingresso cavo dal basso c. Ingresso cavi sul lato della parete (è necessaria una guarnizione aggiuntiva, non inclusa nella confezione)	Cable entry a. Cable entry from above b. Cable entry from below c. Cable entry from from wall side (please use an additional sealing, not included in delivery)
► Fig. 9	Gerät wenn möglich an einem geschützten Ort montieren.	Si possible, monter l'appareil dans un endroit protégé	Se possibile, montare l'unità in un luogo protetto.	Mount the device at a weather-protected place.
► Fig. 10	Fachgerecht montieren.	Le montage doit être effectué selon les règles de l'art.	Installare professionalmente.	Follow the installation standards.
► Fig. 11	Mindestabstand zur geschalteten Beleuchtung, frontal oder seitlich zum Gerät: 1m. Beleuchtung nie unterhalb des Bewegungsmelders montieren.	Distance minimum de l'éclairage allumé, de face ou latéral par rapport à l'appareil : 1m Ne jamais monter l'éclairage en dessous du détecteur de mouvement.	Distanza minima dall'illuminazione accesa, frontale o laterale all'unità: 1m Non montare mai l'illuminazione sotto il rilevatore di movimento..	Minimum distance to the switched light, frontally or laterally to device: 1m. Do not mount a light source below the detector.

93527/93528	DE Inbetriebnahme	FR Mise en service	IT Programmazione	EN Putting into operation
	 <p>Das entsprechende Applikationsprogramm zum Importieren in die ETS kann von der Swisslux Homepage heruntergeladen werden. Details zur Applikation entnehmen Sie bitte der Applikationsbeschreibung. Diese steht ebenfalls auf der Swisslux Homepage zum Download bereit.</p>	<p>Vous devez télécharger l'application depuis le site Swisslux et l'importer dans votre logiciel ETS. Pour plus de détails sur l'application, veuillez vous référer à la description de l'application. Il est également disponible en téléchargement sur la page d'accueil du Swisslux.</p>	<p>Il programma applicativo corrispondente per l'importazione in ETS può essere scaricato dalla homepage del sito Swisslux. Per i dettagli sull'applicazione, si prega di fare riferimento alla descrizione dell'applicazione. Questo è anche disponibile per il download sulla homepage del Swisslux.</p>	<p>Download the corresponding application program to import in the ETS at the Swisslux' homepage. For details on the application, please refer to the application description. This is also available for download on the Swisslux homepage.</p>
	 <p>Das Gerät ist KNX-secure-fähig. Die Funktion kann in der ETS deaktiviert werden. KNX Security verhindert den unbefugten Zugriff über TP auf das System. Der FDSK liegt in Form eines QR-Codes oder alphanummatisch bei und ist auf dem Gerät aufgedruckt.</p>	<p>L'appareil est compatible avec KNX-Secure. La fonction peut être désactivée sous ETS. La sécurité KNX empêche tout accès non autorisé au système via TP. Le FDSK est inclus sous la forme d'un code QR ou alphanumérique et est imprimé sur l'appareil.</p>	<p>Il dispositivo è compatibile con KNX Secure. La funzione può essere disattivata in ETS. KNX Secure impedisce l'accesso non autorizzato al sistema tramite TP. L'FDSK è racchiuso sotto forma di un codice QR o alfanumerico ed è stampato sul dispositivo.</p>	<p>The device is KNX-secure capable. The function can be deactivated in the ETS. KNX Security prevents unauthorised access to the system via TP. The FDSK is enclosed in the form of a QR code or alphanumeric and is printed on the device.</p>
	Ausgrenzen von Störquellen	Exclusion des sources de perturbation	Delimitazione delle fonti di disturbo	Exclude sources of interference
► Fig. 12	<p>Falls der Erfassungsbereich des Melders zu gross ist oder Bereiche abdeckt, welche nicht überwacht werden sollen, kann mit den beiliegenden Abdecklamellen der Bereich nach Bedarf reduziert bzw. eingeschränkt werden.</p> <p>a, b, c Abdecklamellen an gewünschter Stelle vor der Linse einsetzen: a Ausblenden Fernbereich b Ausblenden Nahbereich c Ausblenden Nah- und Fernbereich d Abdeckaufkleber zum Ausblenden des Unterkriegschutzes</p>	<p>Si la portée de détection est trop grande ou couvre des zones qui ne doivent pas être détectées, utiliser les obturateurs fournis pour délimiter la zone de détection souhaitée.</p> <p>a, b, c Cliquer l'obturateur / les obturateurs devant la lentille : a limitation de la portée lointaine b limitation de la portée proche c limitation complète d Autocollant pour masquer la zone anti-reptation</p>	<p>Se il campo di rilevamento del rilevatore è troppo grande o copre i campi che non devono essere sorvegliati, si può ridurre o limitare il campo a seconda del fissaggio usando le clip di protezione in dotazione.</p> <p>a, b, c Far scattare le lamelle di copertura nella posizione desiderata davanti alla lente: a Escludi distanza lontana b Escludi distanza vicina c Escludi distanza lontana e vicina d Adesivi di copertura per escludere rilevamento sotto</p>	<p>In case the detection area of the detector is too large or areas are being covered that should not be monitored, the range can be reduced or limited by using the enclosed blinds</p> <p>a, b, c Please insert blinds in front of the lens as desired: a Excluding far range b Excluding close range c Excluding far and close range d Sticker to cover the anti-creep zone</p>
► Fig. 13	<p>Einstellelemente / Anordnung von LEDs und LED für Orientierungs- und Nachtlicht</p> <p>a, b Mechanische Reichweite-einstellung Der RC-plus next N 230-KNX-DX verfügt neben dem Sensor für den Unterkriegschutz auch über zwei unabhängige Bewegungssensoren für die Erfassung frontaler bzw. tangentialer Bewegungen, mit getrennter mechanischer Reichweiteeinstellung. Die Reichweite dieser beiden Sensoren kann präzise angepasst werden. + max. Reichweite - geringste Reichweite c LEDs-PIR Bewegungserkennung d Programmierknopf e Programmier-LED f LED-Downlight als Orientierungs- und Nachtlicht Das Gerät verfügt auch über eine interne LED als Orientierungs- und Nachtlicht hinter der Linse des Unterkriegschutzes. Die Farbe dieser RGB-LED kann mittels App und ETS eingestellt werden.</p>	<p>Éléments de réglage / emplacement des LEDs et LED pour l'orientation et l'éclairage de nuit</p> <p>a, b Réglage mécanique de la portée Le RC-plus next N 230-KNX-DX dispose, en plus du capteur de zone anti-reptation, de deux détecteurs de mouvement indépendants pour la détection des mouvements frontaux ou tangentiels, avec réglage mécanique séparé de la portée. La portée de ces deux capteurs peut être réglée avec précision.</p> <ul style="list-style-type: none"> + Portée max. - Portée mini. <p>c LEDs PIR pour la détection de mouvement</p> <p>d Bouton de programmation</p> <p>e LED de programmation</p> <p>f Downlight LED comme éclairage d'orientation ou de nuit L'appareil dispose également d'une LED interne pour un éclairage d'orientation ou de nuit derrière la lentille de zone anti-reptation. La couleur de cette LED RGB peut être ajustée à l'aide de l'appli et l'ETS.</p>	<p>Elementi di regolazione / disposizione dei LED e LED per l'orientamento e la luce notturna</p> <p>a, b Regolazione meccanica della portata Oltre al sensore per movimento sotto, l'RC-plus next N 230-KNX-DX ha anche due sensori di movimento indipendenti per rilevare i movimenti frontal o tangenziali, con regolazione meccanica separata della portata. La portata di questi due sensori può essere regolata con precisione.</p> <ul style="list-style-type: none"> + massima portata - minima portata <p>c LEDs PIR rilevamento del movimento</p> <p>d Pulsante di programmazione</p> <p>e LED di programmazione</p> <p>f LED downlight come luce di orientamento e notturna L'unità ha anche un LED interno come luce di orientamento e notturna dietro la lente del sensore sotto. Il colore di questo LED RGB può essere impostato tramite l'app e ETS.</p>	<p>Adjustment elements / Arrangement of LEDs and LED for orientation and night light</p> <p>a, b Mechanical range adjustment The RC-plus next N 230-KNX-DX features, in addition to the sensor for anti-creep protection, two independent motion sensors for the detection of towards or across movements, with separate mechanical range adjustment. The range of these two sensors can be precisely adjusted.</p> <ul style="list-style-type: none"> + max. range - min. range <p>c LEDs PIR motion detection</p> <p>d Programming button</p> <p>e Programming LED</p> <p>f LED downlight as orientation and night light The device comprises an internal LED as orientation and night light behind the lens of the anti-creep zone. The colour of this RGB LED can be adjusted by means of ETS and app.</p>
	Selbstprüfzyklus	Cycle d'auto-contrôle	Ciclo di autotest	Self-test cycle
	Nach Stromanschluss durchläuft der Melder einen Selbstprüfzyklus von 60 Sekunden.	Après le raccordement électrique, le détecteur effectue un cycle d'auto-contrôle de 60 secs.	Dopo aver eseguito l'allacciamento elettrico il rilevatore esegue per 60 secondi un ciclo di test.	The product enters an initial 60-second self-test cycle when the supply is first connected.
	LED-Funktionsanzeigen	Indicateurs de fonctionnement à LEDs	LED indicatori di funzionamento	LED function indicators
► Fig. 13 c	Bewegungserkennung - rot blinkt (LED PIR)	Détection de mouvement - LED rouge clignote (LED PIR)	Rilevamento movimento - rosso lampeggiante (LED PIR)	Motion detection - red flashes (LED PIR)
► Fig. 13 e	Programmiermodus aktiviert - rot leuchtet (LED Prog.)	Mode programmation activé - LED rouge clignote (LED Prog.)	Modalità di programmazione attivata - rosso si accende (LED Prog.)	Programming mode activated - red shines (LED Prog.)

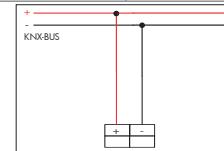
93527/93528	DE Technische Daten	FR Caractéristiques techniques	IT Dati tecnici	EN Technical data
24 V DC KNX-BUS	Spannung	Tension	Tensione	Voltage
12 mA	Stromaufnahme	Absorption de courant	Assorbimento	Power input
Y (St) Y 2x2x0,8	Anschlussklemmen: für BUS-Leitung	Bornes de raccordement: pour ligne de bus	Terminali di connessione: per la linea BUS	Terminal clamps: for bus line
230°	Erfassungsbereich	Zone de détection	Campo di rilevamento	Area of coverage
2 m / 10 m / 2,5 m	Montagehöhe min./max./ empfohlen	Höhe der Montage min./max./ recommanđée	Altezza installazione consentita min./max./suggerita per la miglior performance	Mounting height min./max./ recommended

Fig. 15



► Fig. 15 / in m	Unterkriegschutz --- Reichweite bei direktem Draufgehen (radial) — Reichweite bei seitlichem Vorbeigehen (tangential)	Protection anti-répétition --- Portée avec une approche directe (radial) — Portée avec une approche latérale (tangential)	Protezione anti rasentamento --- Portata dirigendosi verso la lente (movimento radiale) — Portata passando lateralmente (movimento tangenziale)	Undercrawl protection --- Reach when walking directly towards (radial) — Reach when walking sideways (tangential)
III / IP54	Schutzklasse / Schutztart	Classe / Type de Protection	Tipo / classe di protezione	Class / Degree of protection
121 x 71 x 85 mm	Abmessungen	Dimensions	Dimensioni	Dimensions
1 h - 100 h	Einbrennfunktion für Leuchtstofflampen	Fonction de rodage pour tubes fluorescents	Funzione di burn-in per le lampade fluorescenti	Burn-in function for fluorescent lamps
-25°C + 55°C	Umgebungstemperatur	Température ambiante	Temperatura di funzionamento	Ambient temperature
1	Anzahl Lichtfühler	Capteurs de lumière	Numeri sensori luce	Number of light sensors
3	Anzahl PIR-Sensoren	Capteurs PIR	Numeri sensori PIR	Number of PIR sensors
10% - 100% / OFF / 1min - 255min 10% - 100% 5 - 2000 Lux	Einstellungen über ETS Ausgänge: 1x Licht (zum Regeln oder Schalten) 3x HKL (unabhängig) 1x Slave Orientierungslicht	Réglages par ETS Sorties: 1x sortie éclairage (pour réglage ou commutation) 3x sorties individuelles pour CVC 1x sortie type „esclave“ Lumière d'orientation	Impostazioni via ETS Uscite: 1x luce (per la regolazione o la commutazione) 3x HVAC (indipendente) 1x Uscita Slave Luce di orientamento	Settings via ETS Outputs: 1x light output (for regulating or switching) 3x separate HVAC outputs 1x Slave output Orientation light

	Schematisches Schaltbild	Schéma de raccordement	Schema di cablaggio	Schematic diagram
	Schematisches Schaltbild – Bitte beachten Sie beim Anschließen die Beschriftung der Klemmen am Gerät!	Schéma de raccordement de base – veuillez respecter le mar- quage des bornes sur l'appareil !	Schema di cablaggio – osservare e rispettare le colorazioni dei cavi durante il cabaggio.	Schematic diagram – when connecting the detector, please respect the labelling of the terminal connections at the device!



	Zubehör	Accessoires	Accessori	Accessory
142596	FO IR-PD KNX, Funktionsfolie	FO IR-PD KNX, Surface de fonctionnement	FO IR-PD KNX, Scheda di programmazione	FO IR-PD KNX, Functional foil
535 949 005	IR-RC, IR-Fernbedienung	IR-RC, Télécommande IR	IR-RC, Telecomando IR	IR-RC, IR-Remote control
535 949 045	IR-PD KNX Mini, IR-Fernbedie- nung, klein	IR-PD KNX Mini, petite télécom- mande IR	IR-PD KNX Mini, piccolo teleco- mando IR	IR-PD KNX Mini, IR-Remote control, small
535 990 705	BLE-IR-Adapter, IR-Adapter für Smartphones	BLE-IR-Adapter, Adaptateur IR pour Smartphone	BLE-IR-Adapter, Adattatore IR per smartphone	BLE-IR-Adapter, IR adapter for smartphones
535 999 909	ESA-RC-plus next/W, Auss- eneck-Sockel, weiss	ESA-RC-plus next/W, Socle pour montage en angle saillant, blanc	ESA-RC-plus next/W, Zoccolo per montaggio su angoli spor- genti, bianco	ESA-RC-plus next/W, Outside corner plinth, white
535 999 959	ESA-RC-plus next/S, Auss- eneck-Sockel, schwarz	ESA-RC-plus next/S, Socle pour montage en angle saillant, blanc	ESA-RC-plus next/S, Zoccolo per montaggio su angoli spor- genti, bianco	ESA-RC-plus next/S, Outside corner plinth, black
535 998 245	ESI-RC-plus next/W, Inn- eneck-Sockel, weiss	ESI-RC-plus next/W, Socle pour montage en angle rentrant, blanc	ESI-RC-plus next/W, Zoccolo per montaggio su angoli rient- ranti, bianco	ESI-RC-plus next/W, Inner corner plinth, white
535 998 265	ESI-RC-plus next/S, Inn- eneck-Sockel, schwarz	ESI-RC-plus next/S, Socle pour montage en angle rentrant, noir	ESI-RC-plus next/S, Zoccolo per montaggio su angoli rientranti, nero	ESI-RC-plus next/S, Inner corner plinth, black
535 998 375	BSK-RC/W, Ballschutzkorb für Wandmontage, weiss	BSK-RC/W, Grille de protection pour montage mural, blanc	BSK-RC/W, Griglia di protezione per montaggio a muro, bianco	BSK-RC/W, Ball protection bas- ket for wall mounting, white



Produktseite im Internet

Page produit sur notre site
internet

Pagina del prodotto su internet

Product page on the internet